

Les données présentées dans cette synthèse du jour peuvent être complétées en fonction des enregistrements ultérieurs.
Die in dieser Zusammenfassung präsentierten Daten können anhand der Nachmeldungen noch vervollständigt werden.

Δ J-3 ne représente pas les données des dernières 72 heures mais le nombre de nouvelles entrées dans la base de données durant les dernières 72 heures.

Δ J-3 repräsentiert nicht die Daten in den letzten 72 Stunden, sondern die Anzahl der neuen Einträge in der Datenbank während der letzten 72 Stunden

	Nb	Δ J-3
Cumul cas positifs annoncés à l'OFSP - Kumulierte an das BAG gemeldete positive Fälle	14'279	+1898
Cumul décès - Kumulierte Todesfälle	226	+6*
Dont cumul décès hospitaliers (%) - davon kumulierte hospitalisierte Todesfälle (%)	100 (44.2%)	+4
Dont cumul décès extra-hospitaliers (%) - davon kumulierte nicht-hospitalisierte Todesfälle (%)	126 (55.8%)	+2
Hospitalisations en cours de cas COVID-19 confirmés – laufende Hospitalisationen von bestätigten COVID-19-Fällen	271	+70**
SI en cours – laufende IS	24	+9
Intubation en cours – laufende Intubationen	9	+5
Hospitalisations en cours avec suspicion de COVID-19 (HVS) Laufende Hospitalisierungen mit Verdacht auf COVID-19	23	-8
% positivité moyenne des 7 derniers jours % - Schnitt der Positivität der letzten 7 Tage	43.3%	+2.4

*Il s'agit de décès survenus entre le 29.10 et le 01.11.2020 mais qui ont été saisis ultérieurement dans la base de données.

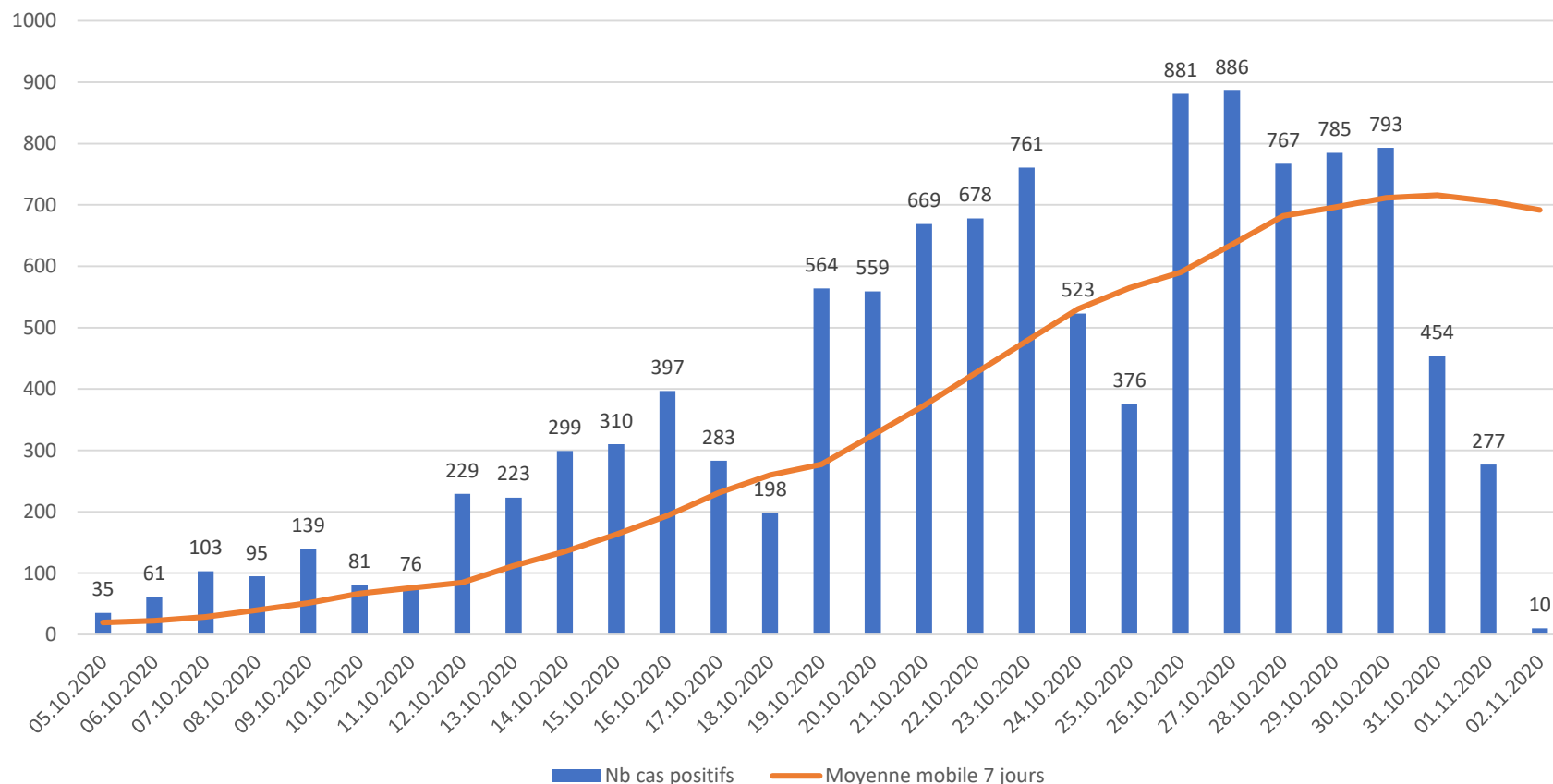
*Dabei handelt es sich um Todesfälle, die sich zwischen dem 28. Oktober und dem 01. November ereignet haben, aber anschließend in die Datenbank eingegeben wurden.

** Certaines hospitalisations du 29 et du 30.10.2020 ont été saisies durant le week-end et apparaissent donc dans le Δ J-3.

** Mehrere Spitaleinweisungen vom 29. und 30.10.2020 wurden während des Wochenendes registriert und erscheinen daher in der Δ J-3.

Courbe épidémique - epidemiologische Kurve

Nombre de nouveaux cas positifs COVID-19 annoncés à l'OFSP sur les 4 dernières semaines
Zahl der neuen positiven Fälle, die dem BAG in den letzten 4 Wochen gemeldet wurden

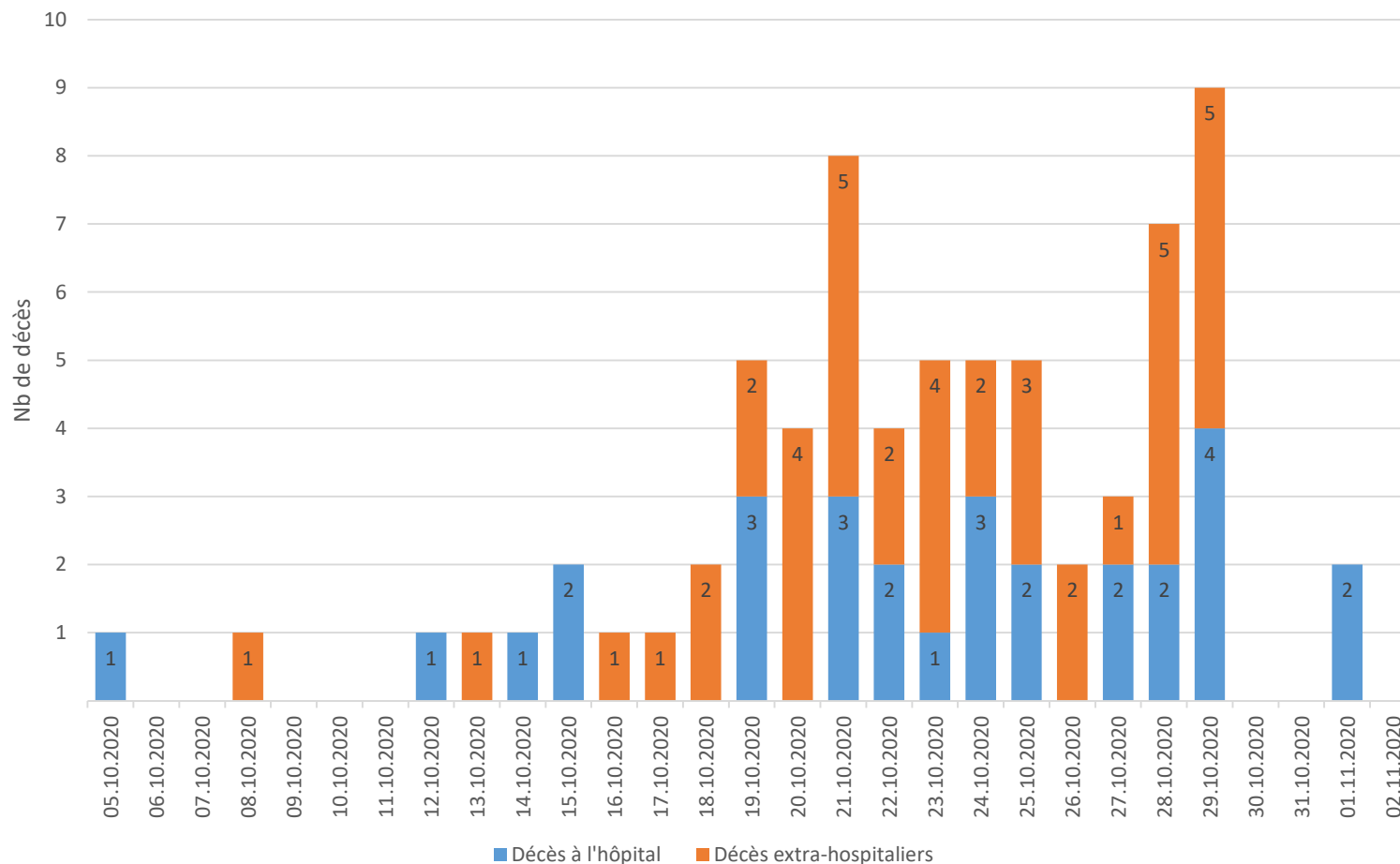


Δ J-3 ne représente pas les cas positifs testés dans les dernières 72h à partir de l'extraction des données, mais le nombre de nouvelles entrées dans la base de données de l'OFSP durant les dernières 72h. Le délai entre test et saisie explique que le nombre de cas positif des trois derniers jours n'est pas égal au Δ J-3. Les données des 2-3 derniers jours peuvent donc encore être consolidées.

Δ J-3 repräsentiert nicht die in den letzten 72 Stunden getesteten positiven Fälle ab der Datenerhebung, sondern die Anzahl der neuen Einträge in der Datenbank während der letzten 72 Stunden. Die Verzögerung zwischen dem Test und dem Eintrag erklärt, warum die Zahl der positiven Fälle der letzten drei Tage nicht gleich der Zahl Δ J-3 ist. Die Daten für die letzten 2-3 Tage können daher noch vervollständigt werden.

Courbe des décès - Anzahl Todesfälle

Nombre de décès COVID-19 sur les 4 dernières semaines
Anzahl der Todesfälle COVID-19 in den letzten 4 Wochen

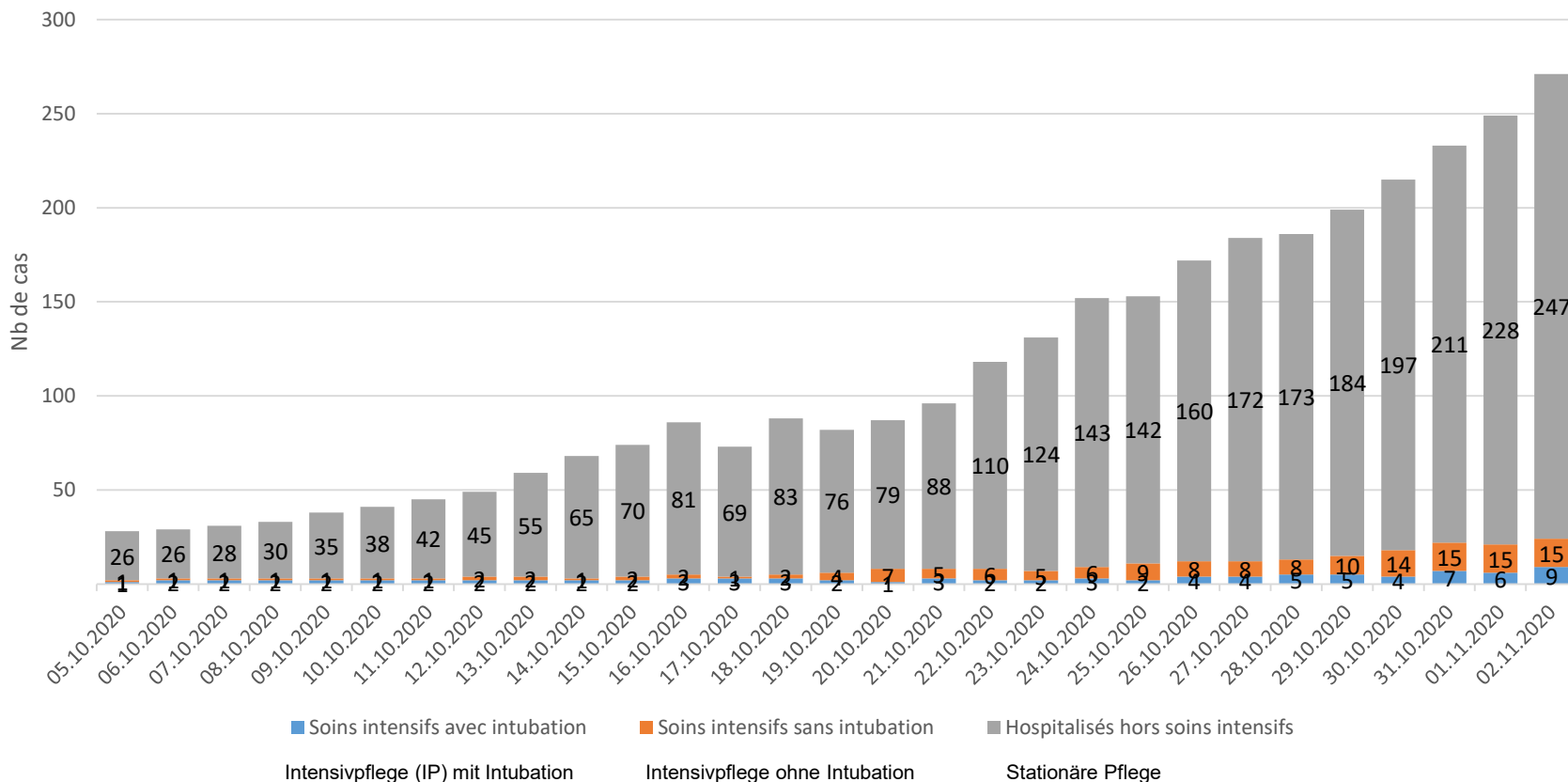


Comme pour le graphique du nombre de cas positifs, la représentation du nombre de décès par jour peut varier en fonction de la consolidation des données. La date de notification du décès peut différer de celle de la déclaration officielle de décès. L'inscription définitive de ces cas-là dans la base de données et donc dans le graphique peut encore varier. Wie bei der Grafik der Anzahl der positiven Fälle kann die graphische Darstellung der Anzahl der Todesfälle pro Tag je nach Konsolidierung der Daten variieren. Das Datum der Todesanzeige kann von dem der offiziellen Todeserklärung abweichen. Der definitive Eintrag dieser Fälle in die Datenbank und in die Grafik kann daher noch variieren.



Hospitalisation en cours - Laufende Hospitalisierungen

Nb cas positifs COVID-19 hospitalisés sur les 4 dernières semaines
Anzahl positiver COVID-19-Fälle, die in den letzten 4 Wochen hospitalisiert wurden



La représentation du nombre d'hospitalisation par jour peut varier en fonction de la consolidation des données. L'inscription définitive des hospitalisation dans la base de données et donc dans le graphique peut encore varier.

Die graphische Darstellung der Anzahl der Hospitalisierungen pro Tag kann je nach Konsolidierung der Daten variieren. Das Datum der Hospitalisierung und somit deren definitiver Eintrag in die Datenbank und in die Grafik kann daher noch variieren.

